Tiny Love™

3-in-1 Rocker-Napper

3 Modes of Use:

1 Rock & Play

2 Napper

3 Versatile Positions

180100E004 Red

180030E004 Brown

180260E004 Turquoise

180440E004 Luxe

Scan to see how to use

1 Rock & Play

2 Napper

3 Versatile positions

E8010IS561 0B

English

3-In-1 Rocker-Napper

3 Modes of Use: ❶ Rock & Play ❷ Napper ❸ Versatile Positions

INSTRUCTION GUIDE

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- Never leave the child unattended.

- The maximum weight of the child is 9kg.
- Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
- This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
- Always use the restraint system.
- Never use the toy bar to carry the reclined cradle.
- When the toy arm is removed, cover the hole with its attached cap.
- Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Adult assembly required. Small parts. Chocking Hazard.
- Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the product.

Other battery information:

- Batteries should be replaced by adults only.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.
- At the end of their useful life, dispose of the product/ batteries in an appropriate collection point.
- Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.
- Philips head screwdriver required for assembly (not included).
- Batteries not included.

Care and storage:

1. Washing instructions: All fabrics are machine washable.

2. DO NOT submerge any part of the product in water.
3. Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.
4. After washing, make sure that mattress properly dry before reassembly.

Français

Transat Jeu et Sieste 3 en 1

3 modes d'utilisation : ❶ Transat Jeu ❷ Position Sieste ❸ Diverses Positions

NOTICE D'UTILISATION

IMPORTANT ! A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE.

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

- Poids maximum du bébé: 9kg.
- Ne plus utiliser le transat dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
- Ce transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
- Ce transat ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Il est dangereux d'utiliser ce transat sur une surface en hauteur: par exemple, une table.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais utiliser l'arceau de jeu pour porter le transat.
- Quand vous ôtez le bras du jouet, veillez à couvrir l'orifice avec le cache fourni.
- Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser des accessoires et pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Assemblage par un adulte requis. Contient des petites pièces. Risque d'étouffement.
- Ne laissez pas les jeunes enfants jouer seuls à proximité du produit.
  Conforme aux exigences de sécurité.

Informations supplémentaires concernant les piles :

- Seuls des adultes peuvent remplacer les piles.
- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Ne pas mélanger anciennes et nouvelles piles.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbonezinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Ne rechargez des piles qu'en présence d'un adulte.
- N'utilisez que des piles de type identique ou similaire.
- Veillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité.
- Ne pas court-circuiter les pôles.
- Bien vérifier que toutes les surfaces de contact sont bien propres avant d'insérer les piles.
- Enlevez du produit les piles usées.
- Ne pas jeter les piles au feu. Débarrassez-vous des piles usagées comme il se doit.
- Pour les produits électroniques, insérer de nouvelles piles et tenter de faire fonctionner le produit à nouveau avant d'appeler le Service Clientèle.
- En fin de vie, rapporter le produit/piles dans un lieu de collecte approprié.
- Enlevez les piles si vous n'utilisez pas ou entreposez le produit pour une longue periode.
- Un tournevis cruciforme (non fourni) est nécessaire au montage.
- Piles non fournies.

Entretien et non-utilisation:

1. Instructions de lavage: Tous les tissus sont lavables en machine.

2. Aucune partie de ce produit NE DOIT être immergée dans l'eau.
3. Enlevez les piles si vous n'utilisez pas ou entreposez le produit pour une longue période.
4. Après le lavage, assurez-vous que le matelas est bien sec avant de procéder au réassemblage du produit.

Español

Hamaca Balancín 3 en 1

3 Modos de uso: ❶ Mecerse yJugar ❷ Cuna ❸ Colocaciones Versátiles

GUÍA DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA.

ADVERTENCIAS

- Nunca deje al niño solo.

- El bebé no debe pesar más de 9 kg.
- No utilizar la gandulita a partir de que el bebé se mantiene sentado por sí solo.
- Esta cuna reclinada no es adecuada para periodos de sueño prolongados y no sustituye a una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe acostarlo en la cuna o en la cama.
- Es muy peligroso poner la gandulita en una superfi cie alta, como una mesa.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Nunca use el brazo de juguete para llevar la cuna reclinada.
- Cuando se retira el brazo del juguete, cubra el agujero con la tapa adjunta.
- No utilice la cuna reclinada si cualquiera de estos componentes está dañado o se ha perdido.
- No utilice accesorios o piezas de recambio que no hayan sido aprobadas por el fabricante.
- El montaje debe realizarlo siempre un adulto. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia.
- No se debe permitir a los niños pequeños jugar sin supervisión en las proximidades del producto.

Más informaciones sobre baterías:

- Sólo un adulto puede sustituir las pilas.
- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- No mezclar baterías nuevas y viejas.
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbonozinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables tienen que extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Usar sólo baterías del tipo recomendado o equivalentes.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Compruebe que todas las superficies de contacto estén limpias y claras antes de instalar las baterías.
- Las pilas gastadas deben extraerse del producto.
- No quemar baterías. Desechar las baterías de manera segura y adecuada.
- Instale baterías nuevas y reintente si funcionan antes de llamar al Servicio del Cliente de electrónicas.
- Al final de su vida util, llevar el producto/pilas a un punto de recogida apropiado.
- Extraiga las pilas si no lo utiliza o lo guarda durante mucho tiempo.
- Se requiere un destornillador Phillips (no incluido) para el montaje.
- Pilas no incluidas.

Cuidado y almacenamiento:

1. Instrucciones de lavado: Todas las telas son lavables a máquina

2. NO sumerja ninguna parte del producto en agua.
3. Extraiga las pilas si no lo utiliza o lo guarda durante mucho tiempo.
4. Después del lavado, asegúrese de que el colchón está seco antes de volver a ensamblar.

3 in 1 Schommel - Dommel

3 Gebruiksmogelijkheden: ❶ Schommelen & Spele ❷ Slaapstoeltje ❸ Veelzijdige Posities

INSTRUCTIES

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK.

WAARSCHUWINGEN

- Laat het kind nooit zonder toezicht.

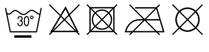
- Maximum gewicht van het kind is 9 kg.
- Het wipstoeltje mag niet gebruikt worden als het kind zelfstandig kan zitten.
- Het wipstoeltje is geen vervanging voor een wieg of bed en is niet bedoeld om lang in te slapen. Laat uw baby in een wieg of een bedje slapen.
- Het is uiterst gevaarlijk het wipstoeltje op een verhoogd oppervlak te plaatsen zoals b.v. een tafel, salontafel, enz.
- Het is uiterst gevaarlijk het wipstoeltje op een verhoogd oppervlak te plaatsen zoals b.v. een tafel, salontafel, enz.
- Let er op dat bij gebruik het sluitsysteem altijd gesloten is.
- Gebruik nooit de speelgoed handgrepen om het wipstoeltje te dragen.
- Indien de speelgoedarm verwijderd is, bedek dan de opening met de meegeleverde afdekking.
- Gebruik het wipstoeltje niet als onderdelen missen of zijn gebroken.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen behalve als deze door de fabrikant goedgekeurd zijn.
- Montage alleen door volwassene. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- Jonge kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het product spelen.

Overige informatie over de batterij:

- Alleen volwassenen mogen batterijen verwisselen.
- Wij adviseren alkaline batterijen voor een langere levensduur van de batterij.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalische, standaard (carbonzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet voor opladen geschikt zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed verwijderd worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Zorg ervoor dat geen kortsluiting ontstaat bij de toevoerterminals.
- Controleer dat alle contactoppervlakken van de batterijen schoon en helder zijn voordat ze worden geïnstalleerd.
- Opgebruikte batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden.
- Verbrand de batterijen niet. Doe de batterijen op veilige en passende manier weg.
- Plaats nieuwe batterijen en probeer ze uit voordat u de elektronica Consumer Relations benadert.
- Als het product/batterijen niet meer werlct, breng het dan naar een geschikt verzamelpunt.
- Verwijder de batterijen in geval van langdurig opbergen of ongebruik.
- Een Philips kruiskop schroevendraaier (niet meegeleverd) is nodig voor montage.
- Batterijen zijn niet meegeleverd.

Onderhoud en opslag:

1. Wasinstructies: Alle materialen zijn machine wasbaar.



2. Onderdompel GEEN onderdeel van het product in water.
3. Verwijder de batterijen in geval van langdurig opbergen of ongebruik.
4. Controleer na het wassen of het matras goed droog is voordat u het weer in elkaar zet.

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu.
Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren.
Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u aan te sporen
gebruik te maken van deze systemen.
Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.
Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie.
Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.
Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte,
de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Um die Ausrüstung durch Sie gekauft zu produzieren, war es notwendig Naturresourcen des Gewinns ein zu setzen. Das Produkt kann Substanzen enthalten, die einen schädlichen Einfluß auf Gesundheit und das Klima haben. Um die Verteilung dieser Substanzen in unserem Klima zu beschrenken und der Druck auf den Naturresourcen zu vermeiden, schätzen wir Ihnen zum Gebrauch von den passenden Zurücknahmesystemen. Diese Systeme verwenden wieder oder bereiten auf die meisten Bestandteilen Ihrer abgenutzten Ausrüstung. Das gekreuzte Mülleimersymbol ist eine bedeutung zum anreizung vom Gebrauch von diesen Systemen. Wenn Sie weitere Informationen über das Sammeln wünschen, recyclagesystemen oder umnutzung, treten Sie dann in Kontakt mit den kompetenten lokalen oder regionalen Agenturen

E000S0000400

Português

3 Em 1 Balancinha-Bercinho

3 Modos de Uso: ❶ Balancinha com brinquedos ❷ Cadeira Para Cochilar ❸ Posições Versáteis

GUIA DE INSTRUÇÕES

IMPORTANTE! MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS

- Nunca deixe o bebê desacompanhado.

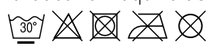
- Peso máximo da criança: 9 quilos.
- Não utilizar a espreguiçadeira a partir do momento em que o bebé já se senta sozinho.
- A espreguiçadeira não é adequada para períodos prolongados de sono e não substitui o berço ou a cama. Caso seu filho precise dormir, ele deve ser colocado em uma cama ou berço.
- É perigoso pousar a espreguiçadeira numa superfície alta, por exemplo, uma mesa.
- Sempre use o sistema de segurança.
- Nunca use a barra de brinquedo para reclinar a espreguiçadeira.
- Quando remover o braço do brinquedo, cubra a área em aberto com a capa anexa.
- Não utilizar a espreguiçadeira caso qualquer peça esteja quebrada ou faltando.
- Não utilize acessórios ou peças de substituição que não tenham sido aprovadas pelo fabricante.
- Necessita ser montada por um adulto. Contém partes pequenas. Risco de Asfixia.
- Crianças pequenas não devem brincar sem supervisão de um adulto.

Outras informações sobre a bateria:

- As baterias devem ser trocadas apenas por adultos.
- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias recarregáveis com baterias padrão alcalinas (carbono-zinco).
- Baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Use apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente, como recomendado.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de suprimento não devem ser colocados em curto-circuito.
- Verifique que todas as superfícies de contato estejam limpas e brilhantes antes de instalar as pilhas.
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não jogue baterias no fogo. Disponha delas em local seguro a apropriado.
- Instale pilhas novas e tente ligar novamente o produto antes de contatar o Serviço de Atendimento ao Cliente.
- No final da sua vida été, lave o produto/bateria para um ponte de recolha apropriado.
- Remova as pilhas quando for armazenar ou deixar de usar o produto por um longo período de tempo.
- Utilizar chave de fenda Phillips (não incluída) para montagem.
- Não inclui as pilhas.

Cuidado e armazenamento:

1. Instruções de lavagem: Todos os tecidos podem ser lavados na máquina de lavar.



2. Não coloque nenhuma parte do produto da água.
3. Remova as pilhas quando for armazenar ou deixar de usar o produto por um longo período de tempo.
4. Depois de lavar, assegure-se de que o tecido esteja apropriadamente seco antes de remontá-lo.

Deutsch

3 in 1 Schaukel- und Schlummerwippe

3 Gebrauchsmöglichkeiten: ❶ zum Schaukeln & Spielen ❷ Schlafwippe ❸ Vielseitige Positionierungen

GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIG! ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN..

WARNUNG

- Lassen Sie das Baby niemals unbeaufsichtigt.

- Das Maximalgewicht des beträgt 9 kg.
- Die Wippe nicht mehr verwenden, sobald das Kind alleine sitzen kann.
- Diese Wippe ist nicht für eine längere Schlafenszeit vorgesehen und ersetzt kein Reisebett oder Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollten Sie es in ein geeignetes. Reisebett oder Bett legen.
- Es ist gefährlich, die Wippe auf eine erhöhte Fläche zu stellen: z.B. auf einen Tisch.
- Benützen Sie immer das Gurtsystem.
- Die Wippe niemals am Spielbügel tragen.
- Wenn der Spielzeugarm entfernt wird, decken Sie das Loch bitte mit der beigefügten Kappe ab.
- Die Wippe nicht verwenden, wenn Komponenten kaputt sind oder fehlen.
- Benützen Sie nur vom Hersteller zugelassene Zusatz- oder Ersatzteile.
- Aufbau durch Erwachsene erforderlich. Kleinteile. Erstickungsgefahr.
- Kleinkinder sollten niemals unbeaufsichtigt in Nähe des Produkts spielen dürfen.

Sonstige Batterieinformation:

- Batterien sollten nur von Erwachsenen gewechselt werden.
- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batteriehaltbarkeit.
- Kombinieren Sie keine alten Batterien mit neuen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel- Kadmium) Batterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wieder aufladbare Batterien müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wieder aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen nachgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen oder eines äquivalenten Typs.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob alle Kontaktoberflächen sauber und klar sind, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verbrennen Sie Batterien niemals! Entsorgen Sie diese auf angemessene und sichere Weise.
- Legen Sie neue Batterien ein und testen Sie die Funktion noch einmal, bevor Sie den Kundenservice anrufen.
- Entsorgen Sie das Produkt/Batterien bel einer geeigneten Sammelstelle.
- Entfernen Sie die Batterien für eine längerfristige Lagerung oder Nichtbenutzung.
- Für den Aufbau ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Batterien sind nicht enthalten.

Pflege und Aufbewahrung:

1. Waschanleitung: Alle Textilien sind in der Maschine waschbar.

2. Tauchen Sie KEIN Teil des Produkts in Wasser ein.
3. Entfernen Sie die Batterien für eine längerfristige Lagerung oder Nichtbenutzung.
4. Nach dem Waschen sicherstellen, dass die Auflage vor dem Zusammensetzen vollständig getrocknet ist.

Italiano

Sdraietta/lettino 3 in 1

3 modalità di utilizzo: ❶ Dondolo e gioco ❷ Sdraietta ❸ Posizioni Versatili

MANUALE D'ISTRUZIONI

IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE..

AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.

- Peso massimo del bambino: 9kg
- Non utilizzare questa sdraietta quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- La sdraietta non è stata ideata per lunghi periodi di sonno e non sostituisce la culla o il lettino. Quando il vostro bambino dovesse aver bisogno di dormire, mettetelo nella culla o nel lettino.
- È pericoloso posizionare la sdraietta su una superfi cie rialzata: per esempio, un tavolo.
- Usare sempre il sistema di ritegno.
- Non utilizzare mai la barra giocattolo come supporto alla sdraietta.
- Quando si rimuove il braccio del gioco, coprire il buco con il coperchio allegato.
- Non utilizzare la sdraietta se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- Non usare accessori o parti di ricambio se non quelli approvati dal produttore.
- Deve essere montato da un adulto. Componenti piccolli. Rischio di soffocamento.
- Non permettere ai bambini di giocare in prossimità del prodotto senza supervisione.

Altre informazioni sulle batterie:

- Le batterie devono essere sostituite solo da persone adulte.
- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Separare sempre le batterie usate da quelle nuove.
- Tenere separati i diversi tipi di batterie: alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Le batterie non ricaricabili non si devono mai ricaricare.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Usare batterie di un solo tipo o di tipi equivalenti raccomandati.
- Le pile devono essere inserite secondo la corretta polarità.
- Non mandare i contatti in cortocircuito.
- Verificare che tutte le superfici di contatto siano ben pulite prima di inserire le pile.
- Le pile scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non bruciare le batterie. Per disfarsene, seguire le apposite modalità.
- Inserire pile nuove e riprovare ad azionare il prodotto prima di chiamare l'assistenza clienti per problemi di elettronica.
- Al termine del ciclo di vita del prodotto/Batteria, smaltirlo presse un centre di raccolta appropriato.
- Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.
- Per il montaggio è necessario un cacciavite con punta a croce.
- Batterie non incluse.

Mantenimento e stoccaggio:

1. Istruzioni per il lavaggio: Tutti i tessuti sono lavabili in lavatrice.

2. NON immergere in acqua nessuna parte del prodotto.
3. Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.
4. Dopo il lavaggio, verificare cheil materasso sia asciutto prima di rimontarlo..

Suomi

3-Toiminen Keinu- Ja Torkkukehto

Kolme käyttötapaa: ❶ Keinu- ja leikki-istuin ❷ Uni ❸ Valinta työpaikat

KÄYTTÖOHJEET

TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

VAROITUKSET

- Älä koskaan jätä lasta yksin ilman valvontaa.

- Lapsen painon saa olla enintään 9 kg.
- Älä käytä kehto jäntevät toimintaan, kun lapsesi voi istua itse.
- Tämä kehto vähärasvaisen toimintoa ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen unta ja ei korvaa pinnasänky tai sänky. Jos lapsesi tarvitsee nukkumaan, laita se sopivaan pinnasänky tai sänky.
- On vaarallista käyttää tätä kehto vähärasvaisen toiminto kohopinnan esimerkiksi pöydälle.
- Käytä aina turvavyöjärjestelmää.
- Koskaan tanko leluilla kuljettaa kehto vähärasvaista toimintaan.
- Kun lelu on poistettu, reikä peitetty korkit säädetty.
- Koskaan kehto jäntevät toimintaa, jos jokin osa on viallinen tai puuttuu.
- Älä käytä lisäosia tai korvaavia osia, ellei valmistaja ole niitä hyväksynyt.
- On koottava aikuisen. Sisältää pieniä osia.Tukehtumisvaaran.
- Pikkulasten leikkiminen ilman valvontaa tuotteen välittömässä läheisyydessä tulee kieltää.

Lisätietoja paristoista:

- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot.
- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Vanhoja ja uusia paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Älä käytä samanaikaisesti eri tyyppisiä paristoja – Älä sekoita keskenään alkali-, standardi- (hiili-sinkkiparisto) tai uudelleenladattavia (nikkelikadmium) paristoja.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Käytä vain suositettuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Pariston napoja ei saa kytkeä oikosulkuun.
- Varmista, että kaikki kosketuspinnat ovat puhtaat ja paljasti ennen kuin asetat paristot.
- Loppuun kuluneet paristot on poistettava lelusta.
- Paristoja ei saa hävittää polttamalla. Hävitä paristot turvallisesti paikallisten ohjeiden mukaan.
- Asenna uudet paristot ja testata toimivuutta uudelleen ennen yhteydenottoa asiakaspalveluun.
- Kun tuotteet/akut ovat tyhjät, ne on hävitettävä kierrätyskeskukseen.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Tuotteen kasaamiseen tarvitaan ristipääruuvimeisseli (ei sisälly pakkaukseen).
- Paristot eivät kuulu pakkaukseen.

Hoito ja varastointi:

1. Pesuohjeet: Kaikki kankaat ovat konepestäviä.

2. NO tuotteen osia voidaan upottaa veteen.
3. Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
4. Pesun jälkeen varmista, että patja on täysin kuiva ennen kierrätystä.

3 I 1-Sovevugge

Tre anvendelsestilstande: ❶ Vug og leg ❷ Slumre ❸ Alsidige Positioner

BETJENINGSVEJLEDNING

VIGTIGT! OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG.

ADVARSLER

- Lad ikke babyen være uden opsyn.

- Maks. vægt for et barn er 9 kg.
- Benyt ikke lænevuggen, når først dit barn kan sidde af sig selv.
- Denne lænevugge er ikke beregnet til længere tids søvn og er ikke en erstatning for en vugge eller en seng. Hvis dit barn har behov for at sove, bør det lægges i en passende vugge eller seng.
- Det er farligt at benytte denne lænevugge på en hævet overflade som f.eks. et bord.
- Brug altid fastspændingsanordningen.
- Benyt aldrig legetøjsstangen til at bære lænevuggen.
- Når legetøjet fjernes, skal hullet tildækkes med det medfølgende låg.
- Benyt aldrig lænevuggen, hvis nogen komponent er defekt eller mangler.
- Skal samles af en voksen. Indeholder smådele. Risiko for kvælning.
- Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af fabrikanten.
- Små må ikke lege uovervåget i nærheden af produktet.

Øvrige batterioplysninger:

- Kun voksne må udskifte batterier.
- Vi anbefaler brug af alkalinebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke almindelige alkalinebatterier med genopladelige batterier (NiCD-batterier).
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af voksne.
- Benyt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalet.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og blottede, før batterierne isættes.
- Afladte batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke afbrændes. Kasser batterier på en sikker og passende facon.
- Isæt nye batterier, og afprøv funktionaliteten igen, før du ringer til kundeservice for forbrugerelektronik.
- Når produkterne/batterierne er udtjente, skal de kasseres på et genbrugscenter.
- Fjern batterierne, hvis produktet enten skal opbevares eller tages ud af drift igennem længere tid.
- Der skal bruges en "Philips" skruetrækker til samlingen (medfølger ikke).
- Batterier medfølger ikke.

Pleje og opbevaring:

1. Vaskeanvisninger: Alle stoffer kan maskinvaskes.

2. INGEN dele af produktet må nedsænkes i vand.
3. Fjern batterierne, hvis produktet enten skal opbevares eller tages ud af drift igennem længere tid.
4. Efter vask skal det sikres, at madrassen er helt tør, før produktet samles igen.

3 I 1 Vaggare

3 Användningslägen: ❶ Vagga och Lek ❷ Sova ❸ Många Positioner

INSTRUKTIONSGUIDE

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

VARNINGAR

- Lämna aldrig barn utan tillsyn.

- Maxvikten för ett barn är 9 kg.
- Använd inte den lutade babysittern när ditt barn kan sitta upp utan hjälp.
- Denna lutade babysitter är inte avsedd för längre perioder av sömn och ersätter inte en spjälsäng eller en säng. Behöver ditt barn sova, lägg ditt barn i en lämplig spjälsäng eller säng.
- Det är farligt att använda denna lutade babysitter på en förhöjd yta, till exempel på ett bord.
- Använd alltid fasthållningsanordningen.
- Bär aldrig produkten i babysitterns sidskenor.
- När leksaksarmen avlägsnas, täck hålet med det medföljande locket.
- Använd inte den lutade babysittern om någon del är trasig, skadad eller saknas.
- Använd inte tillbehör eller ersättningsdelar andra än de som godkänts av tillverkaren.
- Kräver vuxen montering. Smådelar. Kvävningsrisk.
- Små barn bör inte tillåtas leka utan tillsyn i närheten av produkten.

Annan information om batterier:

- Byte av batterier skall endast utföras av vuxna.
- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batteritid.
- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaline, standard, (karbonzink) eller uppladdningsbara (nickel-kadium) batterier.
- Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Uppladdningsbara batterier skall avlägsnas från leksaken innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbara batterier.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Tillförsel terminalen får inte kortslutas.
- Kontrollera att alla kontaktytor är rena och blanka innan du installerar batterier.
- Urladdade batterier skall avlägsnas från leksaken.
- Bränn inte batterierna. Gör dig av med tomma batterier på ett säkert sätt.
- Sätt i nya batterier och försök igen innan du ringer Kundtjänst för elektronik.
- I slutet av sin livslängd, kassera produkten/batterierna på ett lämpligt insamlingsställe.
- Avlägsna batterierna för långvarig förvaring eller om babysittern inte ska användas under längre perioder.
- Stjärnskruvmejsel (medföljer ej) krävs för monteringen.
- Batterier ingår ej.

Underhåll och förvaring:

1. Varningsinstruktioner: Alla tyger är maskintvättbara.

2. Doppa INTE någon del av produkten i vatten.
3. Avlägsna batterierna för långvarig förvaring eller om babysittern inte ska användas under längre perioder.
4. Efter tvätt, låt madrassen torka ordentligt innan den monteras igen.

Polski

3 w 1 Bujak łóżeczko

3 tryby do wykorzystania: ❶ Bujanie i Zabawa ❷ Leżaczek ❸ Różnorodne Pozycje

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE! ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ..

OSTRZEŻENIA

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

- Maksymalna waga dziecka wynosi 9 kg.
- Nie należy używać tego leżaczka, kiedy dziecko nauczy się samodzielnie siadać.
- Ten leżaczek nie jest przeznaczony do długiego spania, i nie zastępuje łóżeczka lub kołyski. Jeśli dziecko ma spać, powinno być umieszczone w łóżeczku lub kołysce.
- Stawianie tego leżaczka na podwyższeniach, np. na stole, jest niebezpieczne.
- Zawsze zapinaj paski ochronne. Niebezpieczeństwo upadku: używaj tylko na równym podłożu. Nigdy nie używaj na nierównym podłożu.
- Nie należy używać poprzeczki z zabawkami do przenoszenia leżaczka.
- Kiedy ramię do zawieszania zabawek jest usunięte, należy zamknąć dziurę załączoną zatyczką.
- Nie należy używać leżaczka, jeśli któryś z jego elementów jest złamany lub go brak.
- Nie używaj akcesoriów ani elementów zastępczych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Składanie wyłącznie przez dorosłych. Drobne elementy. Niebezpieczenstwo udławienia się.
- Małe dzieci nie powinny bawić się bez nadzoru w pobliżu tego produktu.

Inne informacje dotyczące baterii:

- Baterie powinny być wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Zalecamy używanie baterii alkalicznych jako mających dłuższy czas eksploatacji.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) i baterii przeznaczonych do ładowania (niklowokadmowych).
- Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
- Baterie przeznaczone do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
- Baterie przeznaczone do ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy stosować tylko baterie takie same lub odpowiadające zalecanym.
- Baterie należy umieszczać w zabawce z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Przed zainstalowaniem baterii należy sprawdzić, czy wszystkie powierzchnie kontaktowe są czyste.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Zużyte baterie składować należy w miejscach do tego przeznaczonych. Nie należy wrzucać ich do ognia.
- Należy włożyć nowe baterie do produktu i ponownie wypróbować działanie danej funkcji przed skontaktowaniem się z Serwisem Klienta ds. elektroniki.
- Kiedy produkt/Baterie zufyje sig, na leiy go zaniegé do wiagclwego punktu zbierki.
- Przy nie używaniu lub składowaniu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie.
- Do montażu wymagany jest śrubokręt „Phillips" (gwiazdkowy).
- Baterii nie załączono.

Utrzymanie i przechowywanie:

1. Instrukcje czyszczenia: Wszystkie tkaniny można prać w pralce.

2. NIE WOLNO zanurzać w wodzie żadnej części produktu.
3. Przy nie używaniu lub składowaniu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie.
4. Po wypraniu materaca należy upewnić się, że jest on całkowicie suchy przed położeniem go na miejsce.

Русский

Кресло-Качалка - Колыбель - 3 В 1

3 режима использования: ❶ кресло-качалка ❷ Люлька ❸ Разнообразные Положения

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.

- Максимальный вес ребенка - 9 кг.
- Прекратите использовать люльку, как только ваш ребенок научится сидеть самостоятельно.
- Данная люлька не предназначена для сна и не заменяет собой кровать. Если ваш ребенок хочет спать, переложите его в кроватку.
- Данную люльку опасно использовать на возвышенных поверхностях, например, на столе.
- Всегда используйте систему ремней безопасности.
- Не поднимайте и не тащите люльку за перекладину для игрушек.
- Когда дуга игрушки снята, закрывайте отверстие прикрепленной крышкой.
- Не используйте люльку, если какие-либо часть повреждены или отсутствуют.
- Не используйте никакие аксессуары или запасные детали, кроме одобренных производителем.
- Сборка должна осуществляться взрослым. Мелкие части. Опасность удушения.
- Не следует оставлять детей играть без присмотра взрослых вблизи данного изделия.

Дополнительная информация об аккумуляторе:

- Замена батареек должна осуществляться только лишь взрослыми.
- Для более длительного срока службы батареек, мы рекомендуем использовать щелочные батареи.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не используйте одновременно щелочные, стандартные (карбоно-цинковые) и подлежащие перезарядке (никелево-кадмиевые) батарейки.
- Обычные (неперезаряжаемые) батарейки не п одлежат перезарядке.
- Перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки перед подзарядкой.
- Перезаряжаемые батарейки следует заряжать только под контролем взрослых.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или эквивалентные им.
- Соблюдайте полярность при установке батареек.
- Не замыкайте накоротко контакты источников питания (батареек).
- Перед тем, как вставить батарейки, убедитесь в том, что контакты чистые и блестят.
- Отработанные батарейки подлежат удалению из игрушки.
- Не поджигайте батарейки. Выбрасывайте использованные батарейки безопасным и надлежащим образом.
- Перед тем, как обращаться в центр обслуживания с вопросами, связанными с электроникой, замените батареи на новые.
- Когда изделия/батареи выходят из строя, следует утилизировать их в специальный контейнер для переработки.
- Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.
- Для сборки необходима крестовая отвёртка (в комплект не входит).
- Батарейки в комплект не входят.

Уход и хранение:

1. Как стирать: Все ткани можно стирать в машине.

2. Запрещено мыть изделия или какие-либо его части в воде.
3. Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.
4. еред сборкой после стирки убедитесь в том, что матрас полностью высох.

Türkçe

Üçü Bir Arada Ana Kucağ

3 Kullanım Modu: ❶ Salla ve Oyna ❷ Uyutucu ❸ Çok Sayıda Pozisyon

KULLANMA TALIMATI

ÖNEMLİ! İLERIDE DANIŞMAK ÜZERE TUTUN.

UYARILAR

- Bebeği hiçbir zaman tek başına bırakmayın.

- Çocuğun ağırlığı maksimum 9 kg'dır.
- Eğimli beşiği çocuğunuz kendi başına oturabilmeye başladığı andan itibaren kullanmayın.
- Bu eğimli beşik uzun süreli uyku için değildir ve bir yatak veya beşiğin yerini tutmaz.
- Eğimli beşiğin bir masa gibi yüksek yüzeylerde kullanılması tehlikelidir.
- Her zaman zaptetme sistemini kullanın.
- Eğilimli beşiği taşımak için asla oyuncak barını kullanmayın.
- Oyuncağın kolu çıkarıldığında deliği ekli kapağıyla kapatın.
- Bileşenlerinden biri kırık, hasarlı veya eksikse bu eğimli beşiği kullanmayın.
- Üretici tarafından onaylananların dışında aksesuar veya yedek parça kullanmayın.
- Bir yetişkin tarafından kurulmalıdır. Küçük parçalar içerir. Boğulma tehlikesi bulunur.
- Küçük çocuklar ürünün yakınlarında bir yetişkin olmadan oynamamalıdır.

Diğer pil bilgileri:

- Piller sadece yetişkinler tarafından değiştirilmelidir.
- Daha uzun pil ömrü için alkalin piller önerilir.
- Eski ve yeni pilleri karıştırmayın.
- Alkalin, standart (karbon-çinko) veya yeniden şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri karıştırmayın.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilen piller sadece yetişkinlerin denetiminde şarj edilmelidir.
- Önerilen pillerle aynı veya eşdeğer türden pil kullanın.
- Piller doğru kutuplara göre yerleştirilmelidir.
- Güç terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Pilleri takmadan önce, temas eden tüm yüzeylerin temiz ve parlak olduğunu kontrol edin.
- Biten piller oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Pilleri yakmayın. Pilleri güvenli ve uygun bir biçimde atın.
- Elektronik konularıyla ilgili Tüketici İlişkileri'ni aramadan önce yeni pil takıp fonksiyonunu yeniden deneyin.
- Ürün veya pilleri ömürlerinin sonunda, uygun bir toplama noktasında bertaraf edin.
- Uzun süreli depolama durumunda veya kullanılmadığı zaman pilleri çıkarın.
- Birle tirmek için yıldızı tornavida (ürünle verilmez) gereklidir.
- Piller dahil değildir.

Bakım ve depolama:

1. Yıkama Talimatları: Tüm kumaşlar makinede yıkanabilir.

2. Ürünün herhangi bir bölümünü su altında TUTMAYIN.
3. Uzun süreli depolama durumunda veya kullanılmadığı zaman pilleri çıkarın.
4. Yıkadıktan sonra, şiltenin tekrar monte edilmeden önce tamamen kurutulduğundan emin olun.

עברית

3-In-1 Rocker-Napper

3 אופני שימוש: ❶ נדנוד ומשחק ❷ נמנום ❸ אפשרות למצב יציב

מדריך למשתמש

חשוב! שמרו לשימוש עתידי.

אזהרות

- אין להשאיר ילד ללא השגחה.

- משקל הילד: עד 9 ק"ג.
- אין להשתמש בטרמפולינה כאשר ילדכם יכול לשבת ללא עזרה.
- טרמפולינה זו אינה מיועדת לשינה ארוכה ואינה מהווה תחליף לעריסה או למיטה. אם ילדכם צריך לישון, יש להניחו בעריסה או במיטה מתאימה.
- השימוש בטרמפולינה זו על גבי משטח מוגבה, כגון שולחן, מסוכן.
- יש להקפיד לקשור את הילד היטב בעת הישיבה בטרמפולינה.
- אין להשתמש בקשתות לנשיאת הטרמפולינה.
- כשמסירים את זרוע הצעצוע יש לכסות את החור במכסה המיועד לכך.
- אין להשתמש בטרמפולינה אם אחד המרכיבים שבור או חסר.
- אין להשתמש באביזרים או בחלקי החילוף שאינם מאושרים על ידי היצרן.
- הרכבה על ידי מבוגר בלבד. מכיל חלקים קטנים. סכנת חנק.
- אין לאפשר לילדים קטנים לשחק ללא השגחה בקרבת המוצר.

שימו לב:

- החלפת סוללות תתבצע אך ורק על ידי מבוגר.
- אנו ממליצים על סוללות אלקליות כדי להשיג אורך חיים ממושך לסוללות.
- אין לערבב בין סוללות ישנות לסוללות חדשות.
- אין לערבב בין סוללות אלקליות, סוללות סטנדרטיות (פחמן–אבץ) וסוללות הניתנות לטעינה מחדש (ניקל–קדמיום).
- אין לטעון סוללות שאינן מיועדות לטעינה מחדש.
- יש להסיר סוללות נטענות מהמוצר לפני טעינתן מחדש.
- הטענת סוללות נטענות תתבצע אך ורק בפיקוח מבוגר.
- יש להשתמש רק בסוללות מהסוג המומלץ על ידי היצרן, או מסוג שווה ערך לו.
- יש להכניס את הסוללות לתא הסוללות לפי הקוטביות הנכונה.
- אין לקצר את קצות ההזנה.
- יש לוודא שכל איזור המגעים נקי ומבריק לפני הכנסת הסוללות.
- סוללות שהתכלו יש להוציא מן המוצר.
- אין לשרוף סוללות. סוללות יש להשליך רק במרכזי איסוף בטוחים.
- הכנס סוללות חדשות והפעל מחדש לפני התקשרות לשירות הלקוחות בנושא אלקטרוניקה.
- כאשר המוצר/הסוללות יוצאים מכלל שימוש, יש למחזר אותם במרכז איסוף יעודי.
- הרחיקו את הסוללות כאשר המוצר מאוחסן לטווח ארוך או שלא יעשה בו שימוש לזמן מה.
- להרכבה יש צורך להשתמש במברג פיליפס (לא כלול).
- סוללות לא כלולות.

טיפול ואחסון:

1. הוראות כביסה: כל הבדים ניתנים לכיבוס במכונה.

2. אין לשטוף את חלקי המוצר במים.
3. הרחיקו את הסוללות כאשר המוצר מאוחסן לטווח ארוך או שלא יעשה בו שימוש לזמן מה.
4. אחרי הכביסה יש לוודא שהמזרן יבש לחלוטין לפני שמחברים אותו מחדש.

Български

3 В 1 Шезлонг-Люлка

3 начина на употреба: ❶ „Люлеене и игра" ❷ За дрямка ❸ Различни Позиции

ИНСТРУКЦИЯ

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никога не оставяйте бебето без наблюдение.

- Максималното тегло на детето е 9 кг
- Не използвайте наклонената люлка, когато детето ви започне да сяда без чужда помощ.
- Тази наклонена люлка не е предназначена за дълъг период на спане и не замества детското креватче или леглото. Ако детето ви трябва да спи, то трябва да бъде сложено в подходящо детско креватче или легло.
- Опасно е да се използва тази наклонена люлка върху издигната повърхност, напр. върху маса.
- Винаги използвайте системата за ограничаване на движенията на детето.
- Никога не използвайте пръчката за играчки, за да носите наклонената люлка.
- Когато облегалката за ръката на играчката се махне, покрийте дупката с прикрепения капак.
- Не използвайте наклонената люлка, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- Не използвайте аксесоари, или резервни части, които не са одобрени от производителя.
- Необходимо е да се сглоби от възрастни. Малки части. Опасност от задавяне.
- Не трябва да се позволява на малки деца да играят ненаблюдавани в близост до продукта.

- **Още информация за батерията:**
- Батериите да се сменят само от възрастни.
- Препоръчваме алкални батерии, тъй като имат по-дълъг живот.
- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно алкални, обикновени (въглеродно-цинкови) или презареждащи се (никелово-кадмиеви) батерии.
- Батериите за еднократна употреба не се презареждат.
- Батериите, които могат да се презареждат, трябва да се извадят от продукта преди да бъдат заредени.
- Презареждането на тези батерии трябва да става само под надзора на възрастен човек.
- Използвайте единствено батерии от един и същ или еквивалентен тип, както е препоръчано.
- Батериите трябва да бъдат поставени с правилна полярност.
- Захранващите клеми не трябва да са съединени накъсо.
- Преди да поставите батериите, проверете дали всички повърхности са чисти и блестящи.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изгаряйте батериите. Изхвърляйте батериите на безопасно и подходящо място.
- Поставете новите батерии и проверете функционирането им преди да се обадите на Връзки с клиентите за електроника.
- Прочетете инструкциите преди употреба, следвайте ги и ги пазете за справка.
- Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.
- Нужна е кръстата отвертка (не е включена в пакета).
- В играчката няма батерии.

Грижи & съхранение:

1. Инструкции за миене: Всички материи могат да се перат в перална машина.

2. НЕ потапяйте никоя част на продукта във вода.
3. Извадете батериите при дългосрочно складиране или периоди на неизползване.
4. След измиване, уверете се, че матракът изсъхва правилно преди повторно сглобяване.

Slovenščina

3 V 1 Zibelka – Dremavček

3 Načini uporabe: ❶ Zibanje & Lgra ❷ Dremavček ❸ Raznoliki Položaji

NAVODILA ZA UPORABO

POZOR! SHRANITI ZA KASNEJŠE NAPOTKE.

OPOZORILO

- Nikoli ne pustite otroka brez nadzora.

- Največja dovoljena teža otroka je 9 kg.
- Ne uporabljajte nagnjenega gugalnega stolčka, ko otrok že zna sedeti brez pomoči.
- Ta nagnjeni gugalni stolček ni namenjen temu, da bi otrok v njem spal dlje časa in ne nadomešča zibelke ali postelje. Če vaš otrok potrebuje spanec, ga namestite v ustrezno zibelko ali posteljico.
- Nagnjen gugalni stolček je nevarno uporabljati na dvignjenih površinah, npr. na mizi.
- Vedno uporabljajte varnostne zaponke.
- Lok z igračkami nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje.
- Če lok z igračami odstranite, odprtino pokrijte s priloženim pokrovčkom.
- Ne uporabljajte nagnjenega gugalnega stolčka, če je kakršen koli njegov del poškodovan ali manjka.
- Ne uporabljajte sestavne ali nadomestne dele, ki niso odobreni s strani proizvajalca.
- Izdelek mora sestaviti odrasla oseba. Embalaža vsebuje majhne sestavne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve.
- Majhnim otrokom ni dovoljena igra v bližini proizvoda.

Druge informacije o bateriji:

- Baterijske vložke naj zamenja samo odrasla oseba.
- Za daljšo življenjsko dobo priporočamo uporabo alkalnih baterij.
- Ne mešajte novih in starih baterijskih vložkov.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (carbon-zinc) ali baterijskih vložkov, ki so namenjeni ponovnemu polnjenju (nickel–cadmium).
- Ne polnite baterijskih vložkov, ki niso namenjeni polnjenju.
- Baterijski vložki, ki so namenjeni polnjenju morajo biti pred polnjenjem odstranjeni iz igrače.
- Polnjenje baterijskih vložkov mora biti pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoštevajte njihovo polariteto.
- Napajalna kontakta ne smeta biti v kratkem stiku.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoštevajte njihovo polariteto.
- Ne sežgite izrabljenih baterijskih vložkov. Odvrzite jih v za to primerno mesto.
- Vstavite nove baterije in ponovno preverite delovanje ter šele nato pokličite podporo uporabnikom.
- Izdelke/baterije po koncu njihove življenjske dobe odvrzite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje.
- Pri daljšem shranjevanju ali neuporabi proizvoda odstranite baterijske vložke.
- Pri sestavi potrebujete Philipsov križni izvija (ni priložen).
- Baterije niso priložene.

Nega in shranjevanje:

1. Navodila za čiščenje: Vse tkanine so pralne v stroju.

2. Izdelka NIKOLI NE dajajte v vodo.
3. Pri daljšem shranjevanju ali neuporabi proizvoda odstranite baterijske vložke.
4. Ko vzmetnico operete, se prepričajte, da je ta popolnoma suha, preden izdelek ponovno sestavite.

Română

Leagăn –Pătuţ 3 În 1

3 moduri de utilizare: ❶ leagăn şi loc de joacă ❷ Leagăn ❸ Poziţii Versatile

GHID DE INSTRUCŢIUNI

IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU UTILIZĂRI ULTERIOARE.

AVERTISMENTE

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

- Greutatea maximă a copilului este de 9 kg.
- Nu folosiți acest leagăn din momentul în care poate sta aşezat fără ajutor.
- Acest leagăn înclinat nu este indicat a fi folosit perioade prelungite de somn si nu înlocuieşte un pătuț sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, el trebuie pus într-un pătuț sau pat adecvat.
- Folosirea acestui leagăn înclinat pe o suprafață la înălțime, de exemplu o masă, este periculoasă.
- Folosiți întotdeauna sistemul de hamuri de siguranță.
- Nu utilizați niciodată bara cu jucării pentru a transporta leagănul.
- Acoperiți gaura cu capacul atașat dacă brațul de jucărie este îndepărtat.
- Nu folosiți leagănul dacă are elemente rupte sau lipsă.
- Nu folosiți alte accesorii sau piese înlocuitoare în afara celor aprobate de producător.
- Asamblarea trebuie efectuată de un adult. Conține piese mici. Pericol de sufocare.
- Copiii mici nu trebuie lăsați să se joace nesupravegheați în a-propierea produsului.

Alte detalii despre baterii:

- Bateriile trebuie să fie înlocuite numai de către adulți.
- Vă recomandăm utilizarea bateriilor alcaline pentru o viață mai lungă a bateriei.
- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) cu cele reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Bateriile neîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile se vor încărca numai sub supravegherea unui adult.
- Folosiți numai baterii de același fel sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- Folosiți numai baterii de același tip sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Nu ardeți bateriile. Depuneți-le într-un punct specializat.
- Instalați baterii noi şi încercați din nou să operați aparatul înainte de a apela serviciul pentru clienți.
- La sfârșitul vieții lor utile, dispuneți de produse/ baterii într-un punct de colectare adecvat.
- Bateriile se vor scoate în caz de perioade prelungite de depozitare sau atunci când nu folosiți produsul.
- Pentru montaj, este necesar o urubelni în «cruce» (neinclus).
- Bateriile nu sunt incluse.

Îngrijire şi depozitare:

1. Instrucțiuni de spălare: Toate materialele pot fi spălate la mașină.

2. NU scufundați aparatul în apă.
3. Bateriile se vor scoate în caz de perioade prelungite de depozitare sau atunci când nu folosiți produsul.
4. După spălare asigurați-vă că salteaua este complet uscată înainte de reasamblare.

České

3 v 1 Houpačka – Kolébka

3 režimy použití: ❶ Houpej se a hraj se ❷ Lehátko ❸ Variabilní Pozice

INSTRUKCE

DŮLEŽITÉ! UCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST..

VAROVÁNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

- Maximální hmotnost dítěte je 9 kg.
- Nepoužívejte kolébku jakmile Vaše dítě může sedět bez pomoci.
- Táto koléba není určená pro delší období spánku a nenahrazuje dětskou postýlku nebo postel. Pokud Vaše dítě má spát, pak to má být ve vhodné dětské postýlce nebo na postely.
- Je nebezpečné používat uklidnijící kolébku na vyvýšené ploše, například stůl.
- Vždy použijte kontrolní systém.
- Nikdy nepoužívejte bar s hračkami pro nosení kolébky.
- Pokud odstraníte rameno hračky, zakryjte otvor přiloženou krytkou.
- Nepoužívejte kolébku pokud nějaké komponenty jsou rozbité nebo chybí.
- Nepoužívejte jiný doplňky nebo náhradní části jako ti co jsou potvrzené výrobcem.
- Montáž je vyžadována dospělým člověkem. Malé části. Nebezpečí udušení.
- Nedovolte dětem hrát se bez dohledu v okolí produktu.

Další informace o baterii:

- Jenom dospělí mohou vyměnit batérie.
- Doporučujeme alkalické baterie pro delší životnost baterie.
- Nekombinujte žádný staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkálie, standardní (uhlík-zinek) anebo (nikl-kadmium) batérie.
- Batérie co se nedají dobíjet nedobíjejte.
- Batérie se dají dobíjet, musí být před dobíjením vybrané z přístroje.
- Batérie co mohou dobíjet, mohou být dobíjené jenom za dohledu dospělých.
- Používejte jenom batérie toho jistého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Batérie mají být vložené se správní polaritou.
- Přípojky nesmějí být zkratované.
- Používejte jenom batérie toho jistého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Batérie mají být vložené se správní polaritou.
- Neupalujte žádné batérie. Odstraňte batérie správní a bezpeční cestou.
- Nainstalujte nové baterie a znovu zkuste funkci, předtím jako zavoláte spotřebitelské vztahy v oblasti elektroniky.
- Na konci životnosti produktu/ baterií, postarejte se o jich likvidaci na příslušném sběrném místě.
- Odstraňte baterie pro dobu dlouhodobého uskladnění nebo když je produkt mimo použití.
- K montáži pot ebujete šroubovák (není sou ástí výrobku).
- Batérie nejsou zahrnuti.

Péče a skladováné:

1. Instrukce praní: Všechny tkaniny se mohou prát v pračce.

2. NEPONOŘUJTE žádnou část výrobku ve vodě.
3. Odstraňte baterie pro dobu dlouhodobého uskladnění nebo když je produkt mimo použití.
4. Ujistěte se, že matraci po vyprání necháte zcela uschnout, než ji znovu sestavíte.

Hrvatski

3 U 1 Njihalica–Kolijevka

3 režima uporabe: ❶ Njihanje i igranje ❷ Drijemalica ❸ Podesivi Položaji

UPUTE ZA UPORABU

VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJU UPORABU.

UPOZORENJA

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

- Maksimalna težina djeteta je 9 kg.
- Ne koristite ležaljku kada dijete počne samostalno sjedeti.
- Ova ležaljka nije namijenjena za duže periode spavanja i ne predstavlja zamjenu za krevetac niti krevet. Ukoliko vaše dijete treba spavati, trebate ga smjestiti u odgovarajući krevetac ili krevet.
- Opasno je koristiti ovu ležaljku na uzvišenoj površini, npr. stolu.
- Uvijek koristite sigurnosne pojaseve.
- Nikada ne koristite prečagu sa igračkama za nošenje ležaljke.
- Kada sklonite ručku sa igračkama, prekrijte otvor priloženim poklopcem.
- Ne koristite ležaljku ukoliko su neki dijelovi polomljeni ili nedostaju.
- Ne koristite pomoćne dijelove ili rezervne dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač.
- Sklapanje smije obaviti samo odrasla osoba jer proizvod sadrži sitne dijelove. Opasnost od gušenja.
- Mala djeca se ne smiju ostavljati da se igraju bez nadzora u blizini proizvoda.

Druge informacije o baterijama:

- Baterije smije mijenjati samo odrasla osoba.
- Preporučujemo alkalne baterije za duži vijek trajanja baterije.
- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Nemojte miješati alkalne, standardne (ugljik cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Nepunjive baterije ne treba puniti.
- Punjive baterije treba izvaditi iz igračke prije punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo uz nadzor odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Kleme za napajanje ne treba povezivati na kratak spoj.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Nemojte spaljivati baterije. Baterije odlažite na siguran i prikladan način.
- Umetnite nove baterije i pokušajte ponovno funkciju prije no što pozovete Korisničku službu za elektroniku.
- Po isteku vijeka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mjesto za odlaganje.
- Izvadite baterije u slučaju da proizvod nećete koristiti duži period.
- Križni odvijač (nije uključen) je potreban za sklapanje.
- Baterije nisu uključene.

Održavanje i odlaganje:

1. Upute za pranje: Svi materijali se mogu prati u perilici.

2. NEMOJTE potapati nijedan dio proizvoda u vodu.
3. Izvadite baterije u slučaju da proizvod nećete koristiti duži period.
4. Nakon pranja, provjerite je li madrac potpuno suh prije ponovnog postavljanja.

Norsk

3-In-1 Rocker-Napper

3 ulike bruksområder: ❶ Rock & Play ❷ Slumrer ❸ Varierte Stillinger

BRUKSANVISNING

VIKTIG! OPPBEVARES TIL SENERE BRUK.

ADVARSLER

- Ikke forlat barnet uten tilsyn.

- Barnets maksimale vekt er 9 kg.
- Ikke bruk denne babyvippestolen så snart barnet kan sitte uten hjelp.
- Denne babyvippestolen er ikke beregnet for lengre soveperioder og erstatter ikke en vugge eller barneseng.
- Hvis barnet skal sove, plasser det i en egnet vugge eller barneseng. Det er farlig å plassere babyvippestolen på en opphøyet overflate, f.eks. et bord.
- Bruk alltid sikringsutstyret.
- Bruk aldri leketøybøylene til å bære babyvippestolen.
- Når leketøyarmen fjernes, dekk hullet med vedlagte lokk.
- Babyvippestolen må ikke brukes hvis noen av delene er ødelagt eller mangler.
- Ikke bruk tilbehør eller reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
- Må settes sammen av en voksen person.Små deler. Kvelningsfare.
- La aldri småbarn få lov til å leke uten tilsyn i nærheten av innretningen.

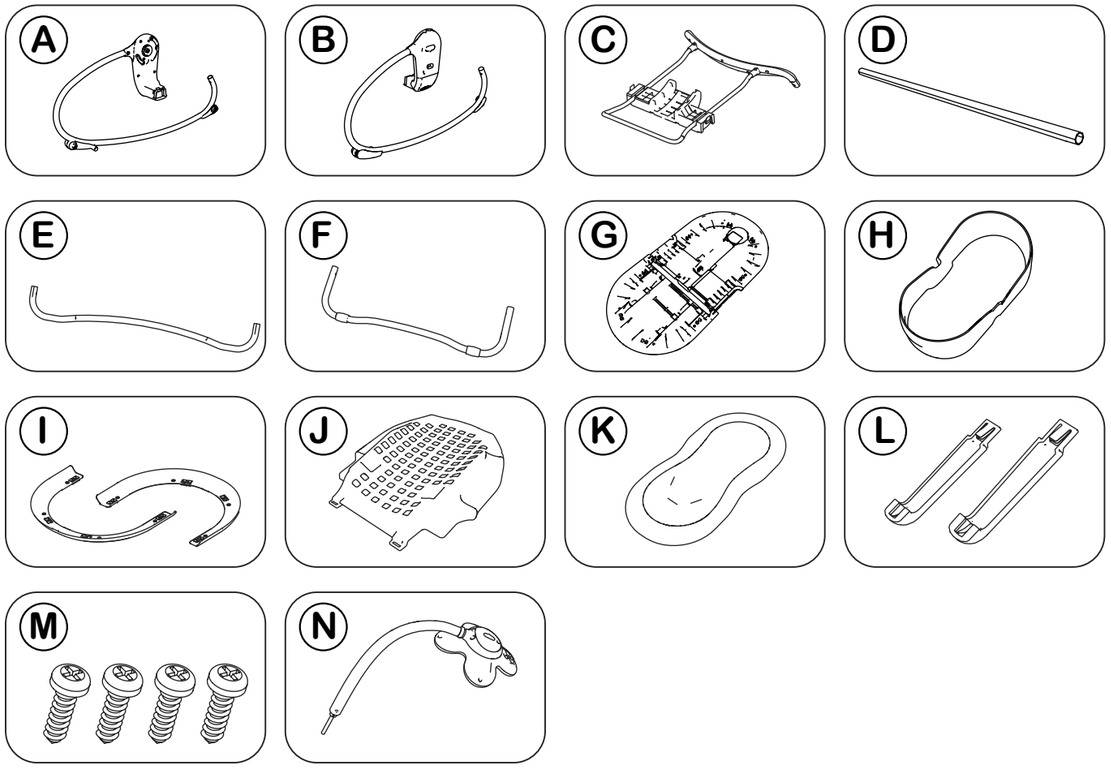
Annen batteri informasjon:

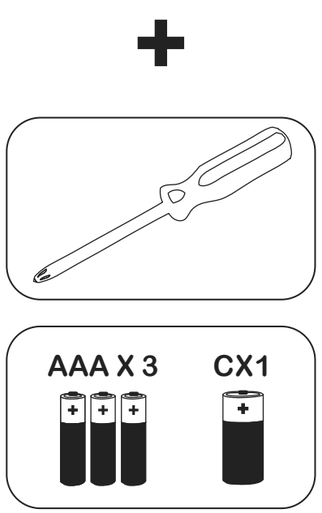
- Utskiftning av batterier må bare utføres av en voksen person.
- Vi anbefaler alkaliske batterier for lengre batterilevetid.
- Vanlige batterier må ikke gjenopplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-sink) eller gjenoppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Oppladbare batterier må fjernes fra mobilen før gjenoppladning.
- Gjenoppladbare batterier må fjernes fra innretningen før gjenoppladning.
- Gjenoppladbare batterier må bare opplades under overoppsyn av en voksen person.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Batteriene må plasseres i riktig pol-retning.
- Batteriene kan lekke væske som kan være skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor på det sterkeste kun å bruke høykvalitet, alkaliske (tørre) batterier.
- Sjekk at alle kontaktflatene er rene og blanke før du installerer batteriene.
- Utbrukte batterier må fjernes fra innretningen.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Sett inn nye batterier og restart før du ringer den elektroniske kundeservicen.
- Når innretningen / batteriene ikke kan brukes lengre må de innleveres til resirkulering på et egnet sted.
- Fjern batteriene ved langtidsoppbevaring og når den ikke blir brukt over lengre tid.
- Bruk en stjerne-skrutrekker (Philips) til monteringen (ikke inkludert).
- Batterier ikke inkludert.

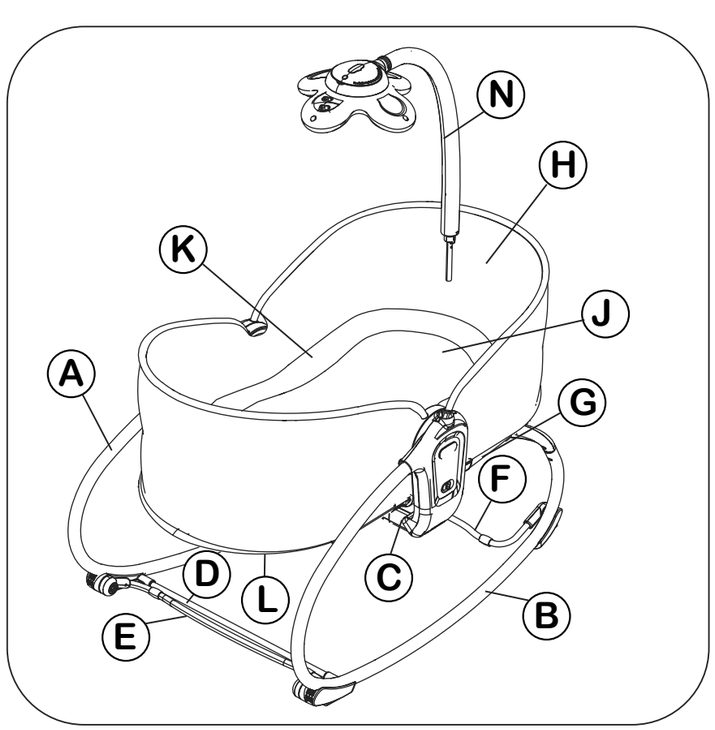
Bruk & oppbevaring:

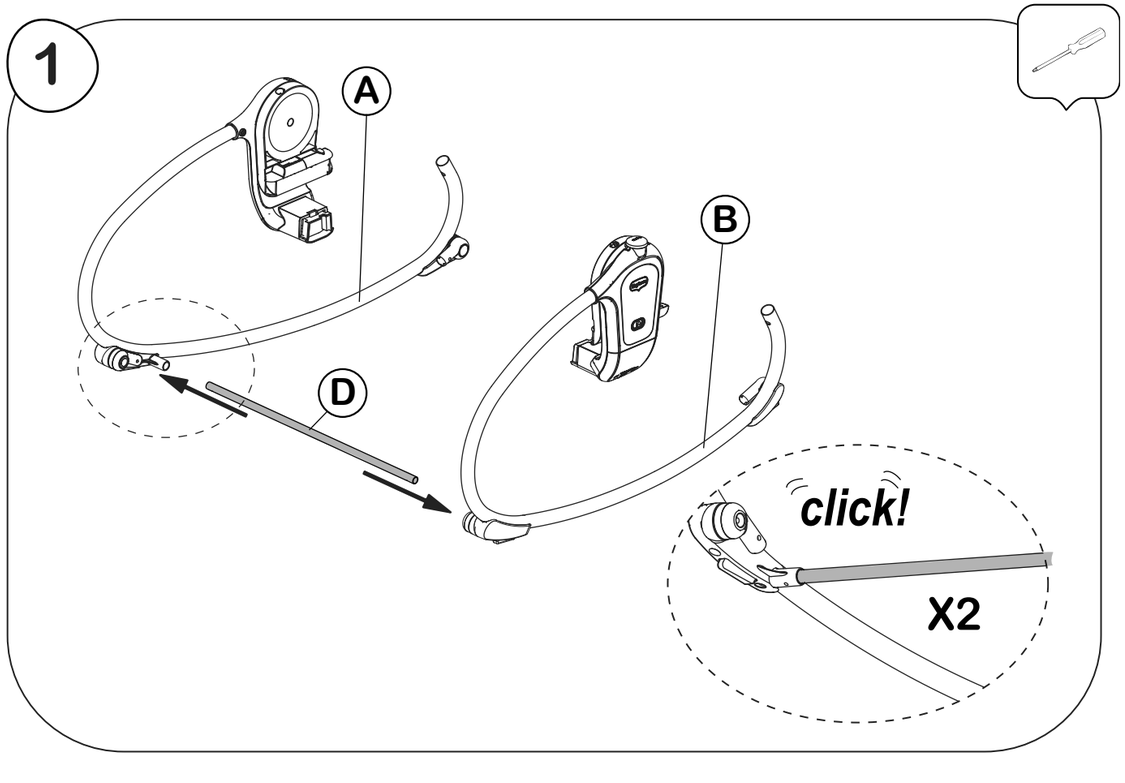
1. Vaske instruksjoner: Alle tekstiler kan vaskes i maskin.

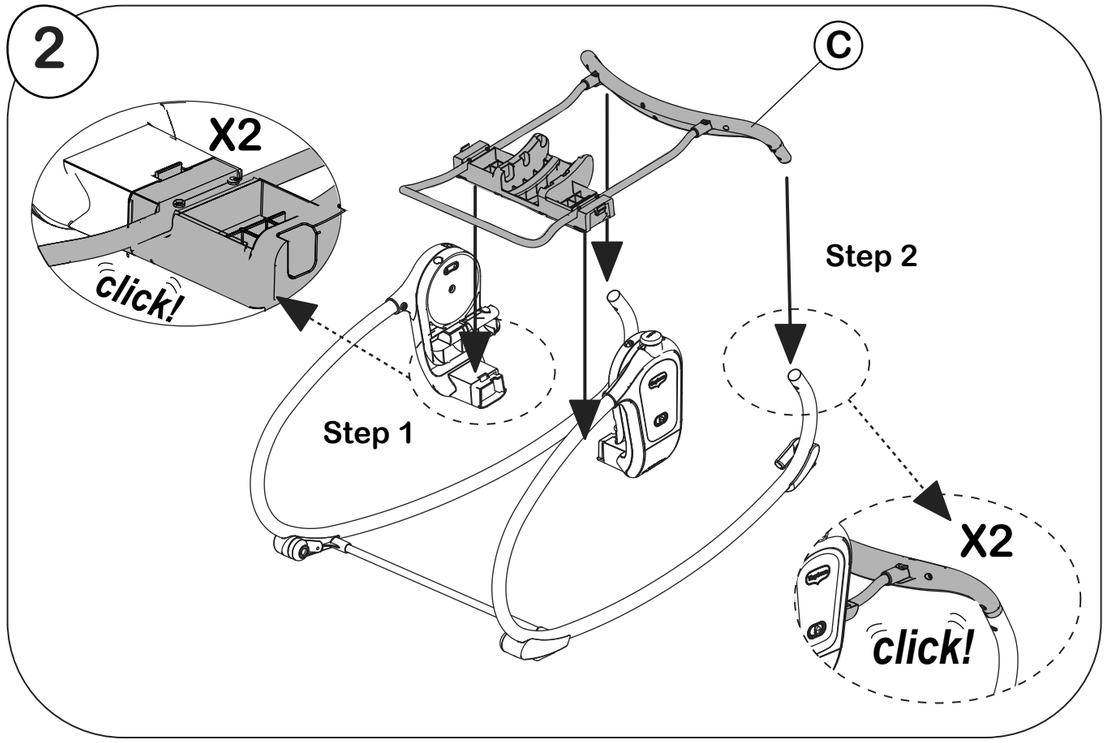
2. IKKE SENK noen av delene av innretningen i vann.
3. Fjern batteriene ved langtidsoppbevaring og når den ikke blir brukt over lengre tid.
4. Etter vask må du sørge for at madrassen er helt tørr før den legges tilbake.


A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N

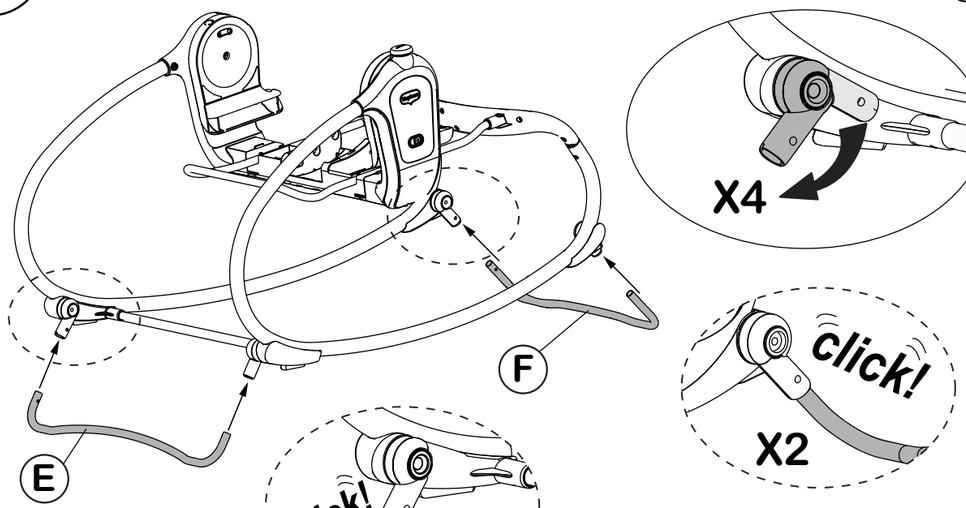

AAA X 3
CX1

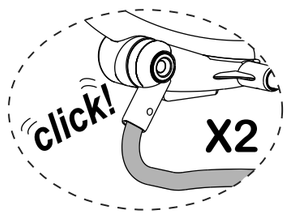

N
H
K
J
A
G
F
D
L
C
B
E


1
A
B
D
click!
X2

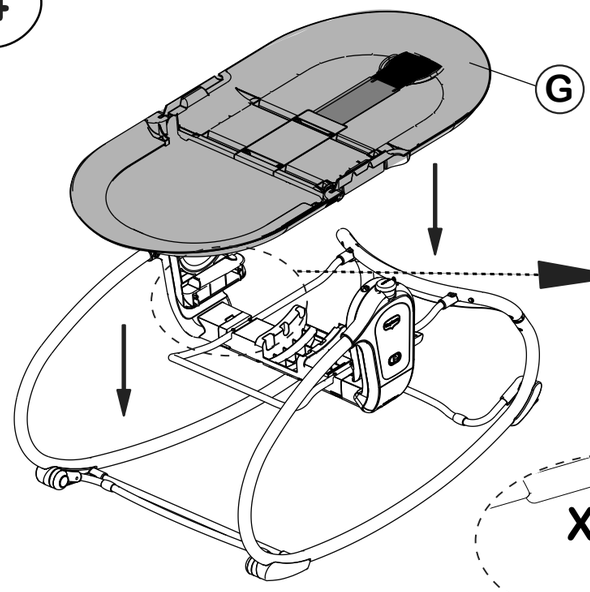

2
X2
click!
C
Step 2
Step 1
X2
click!

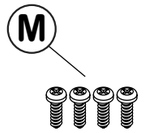
3

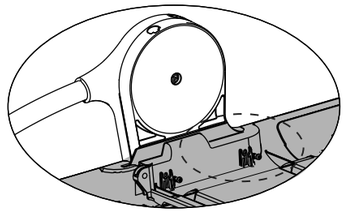


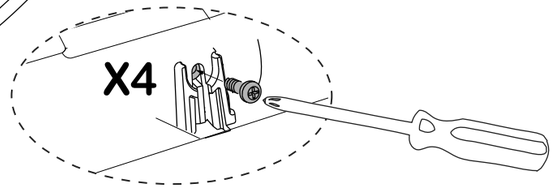


4

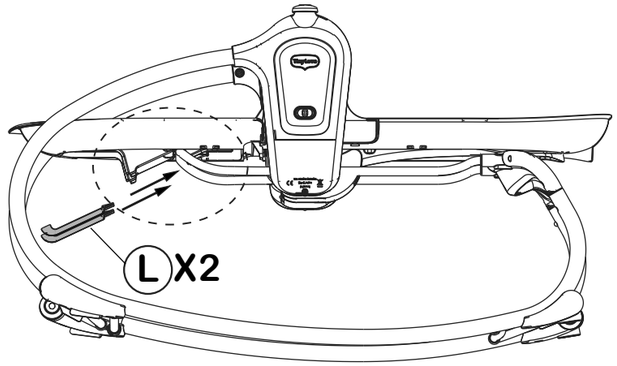


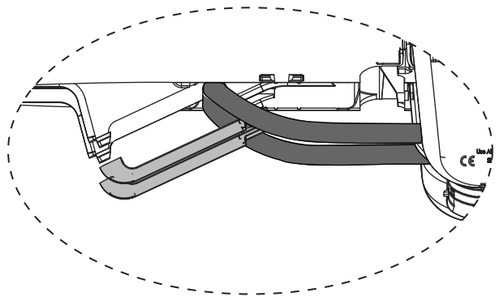


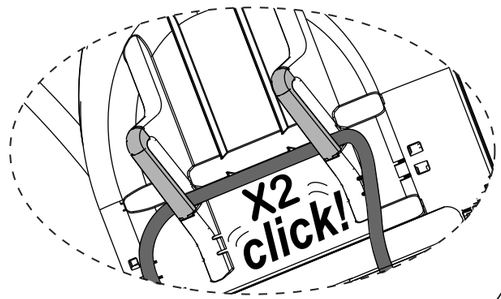




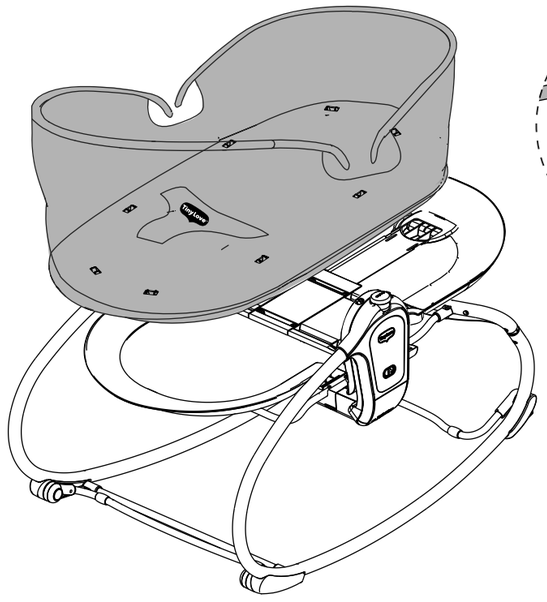
5

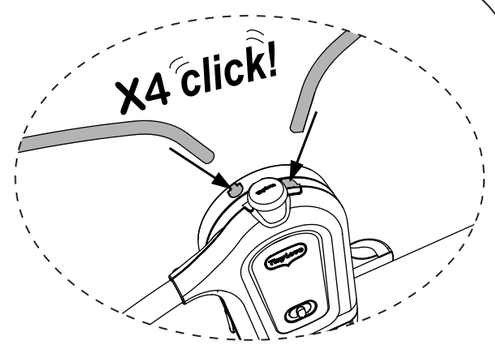




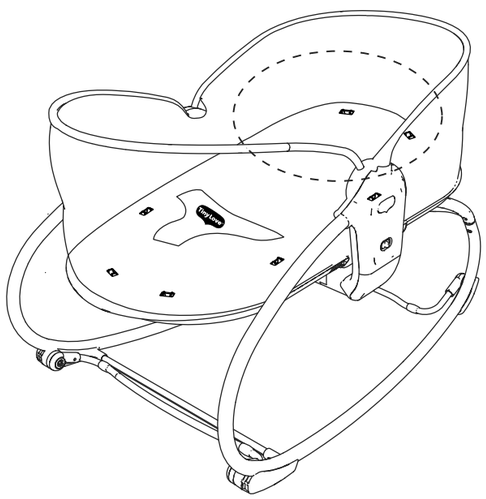


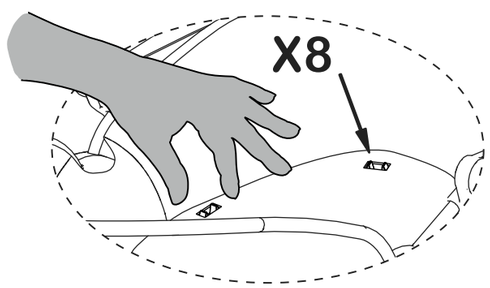
6



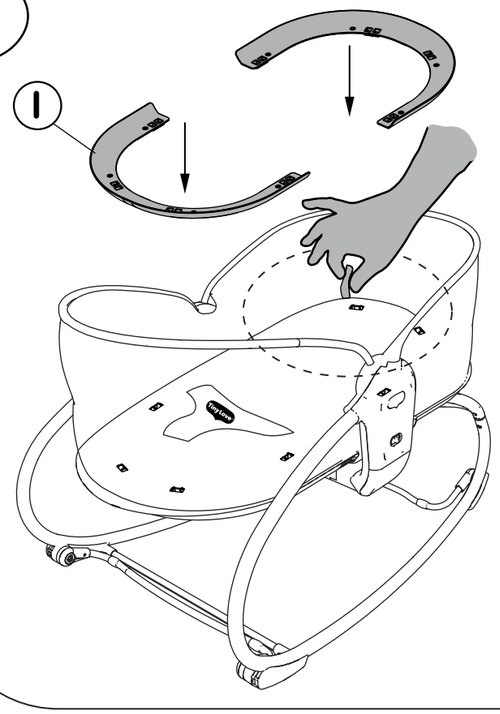


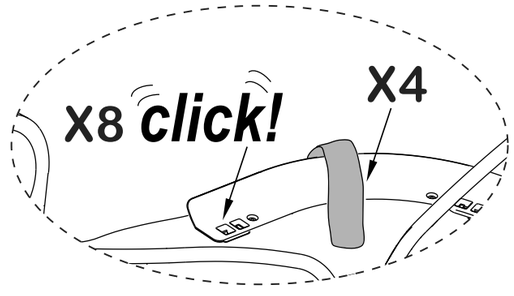
7



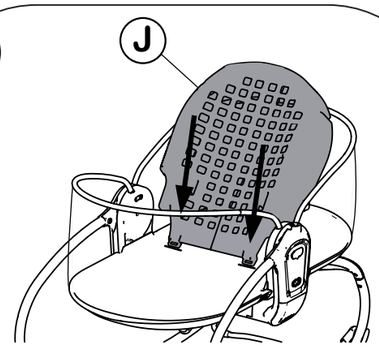


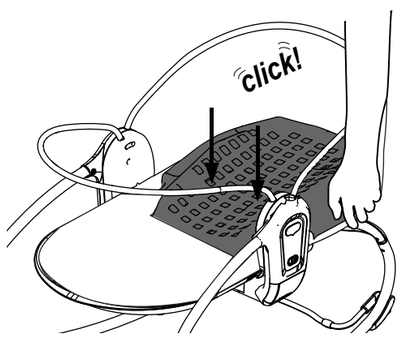
8



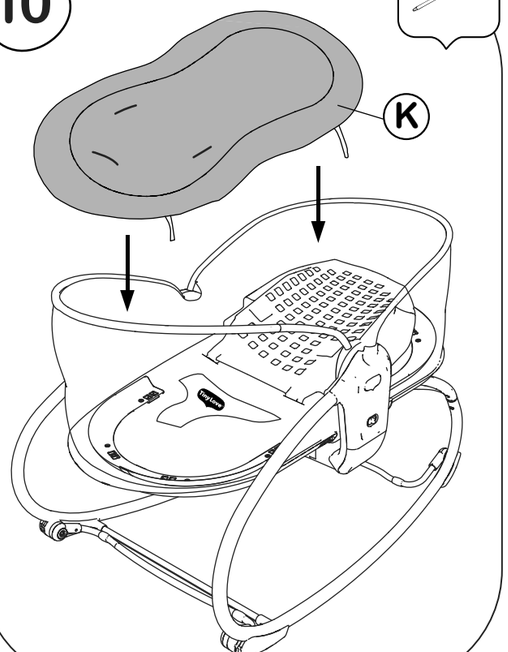


9

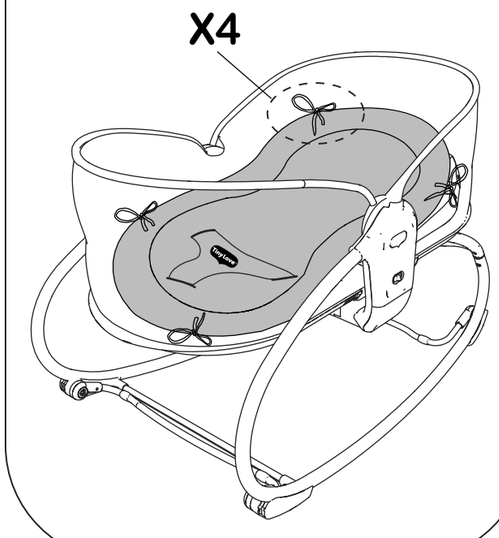




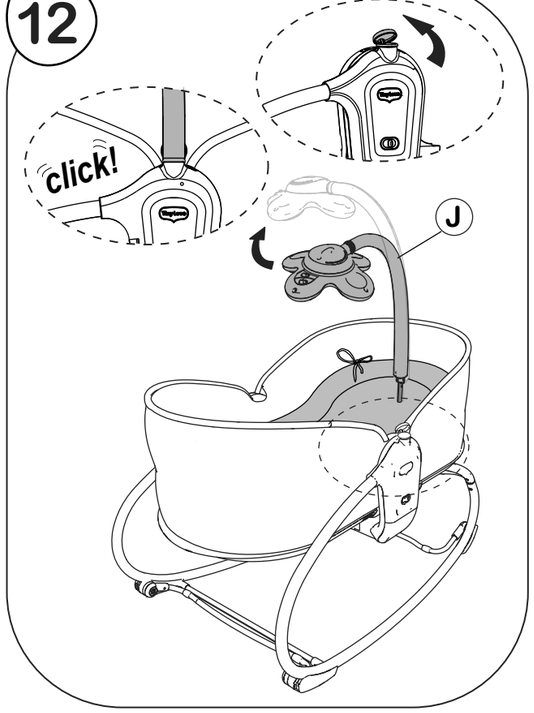
10



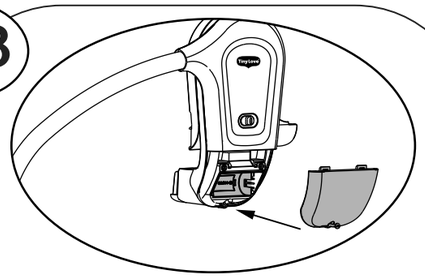
11



12

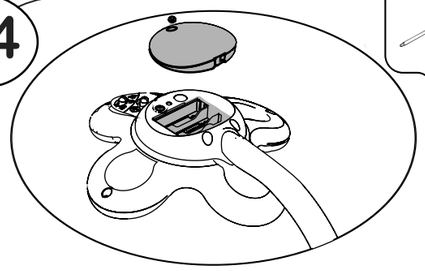


13

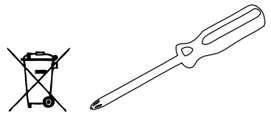


CX1

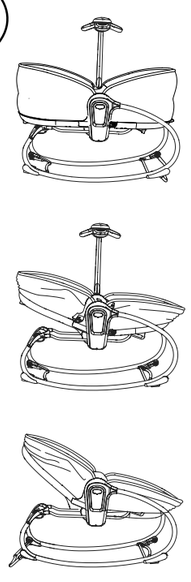
14



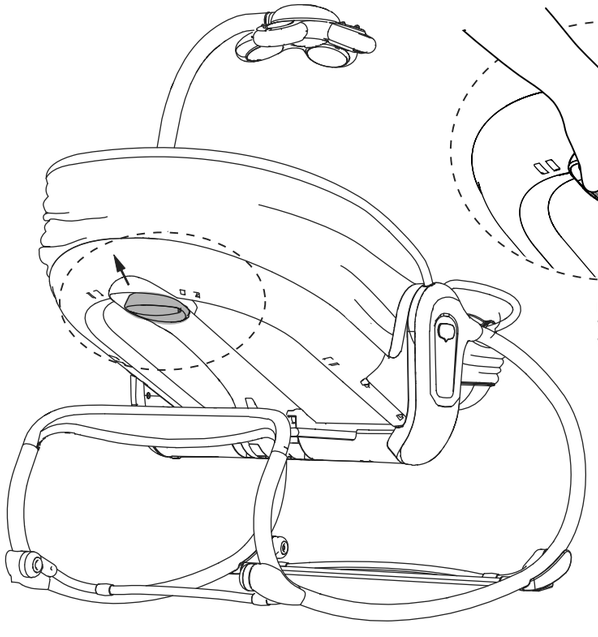
AAA X 3



16



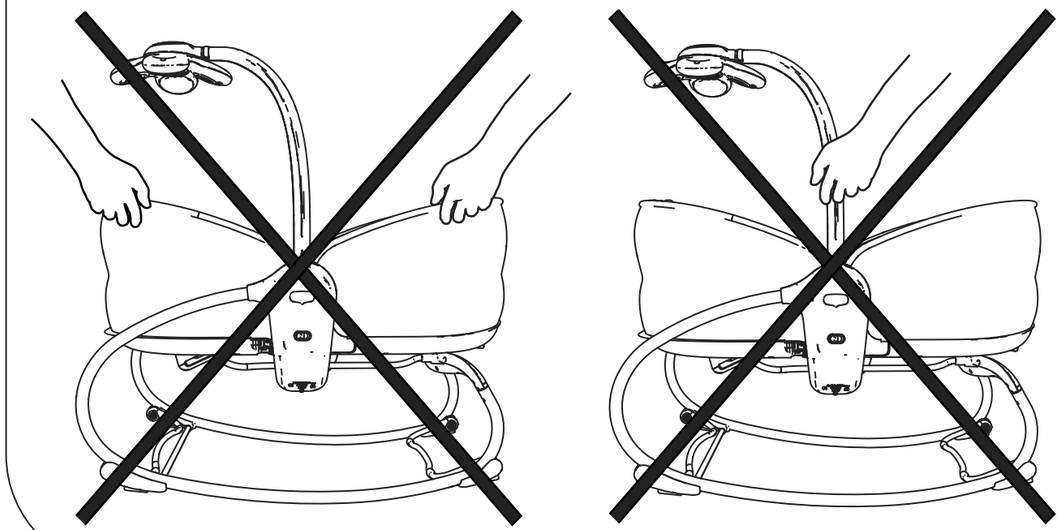
Operation
Fonctionnement
Operación



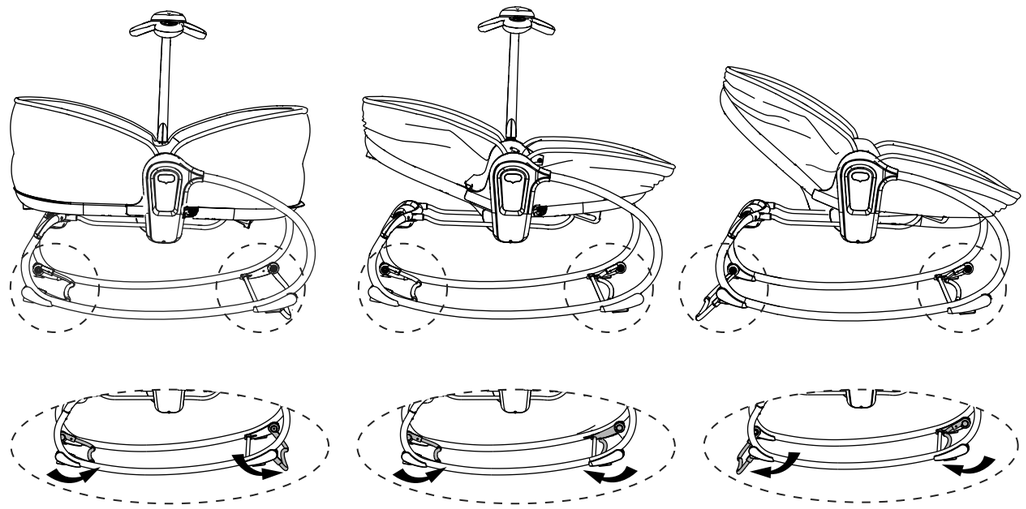
Rear view
VueA arrière
Vista trasera

15

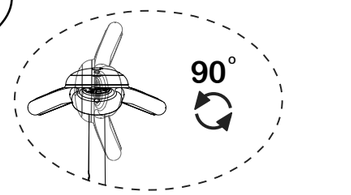
Incorrect lifting
Levage incorrecte
Elevación incorrecta

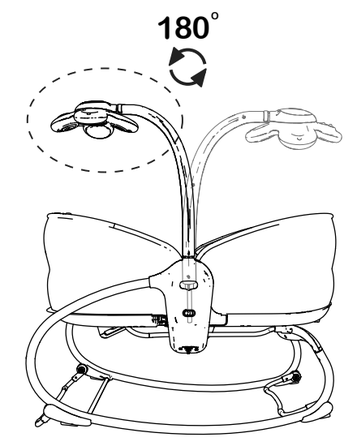


17



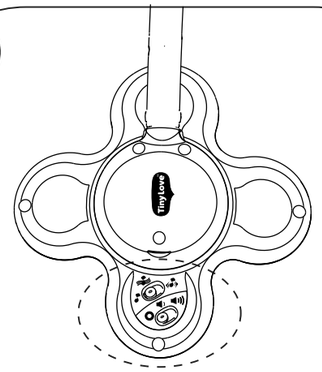
18

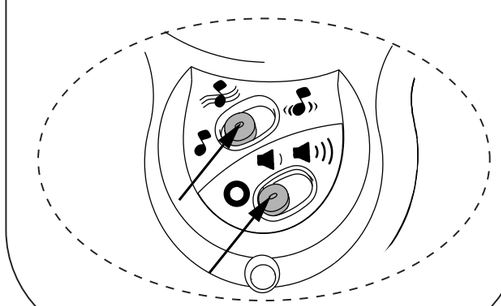




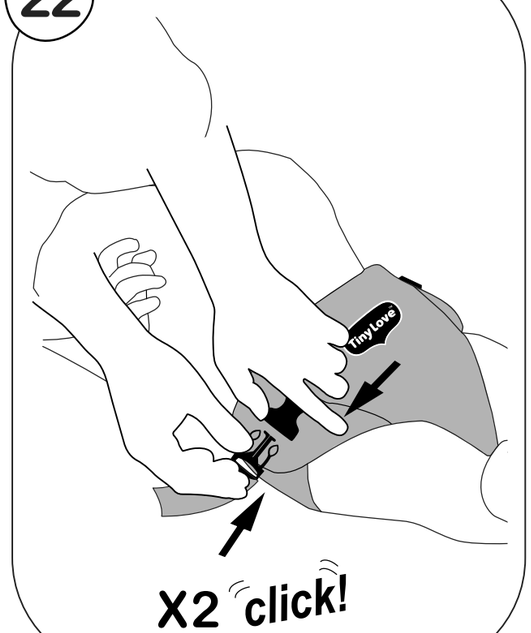
19

Operation
Fonctionnement
Operación



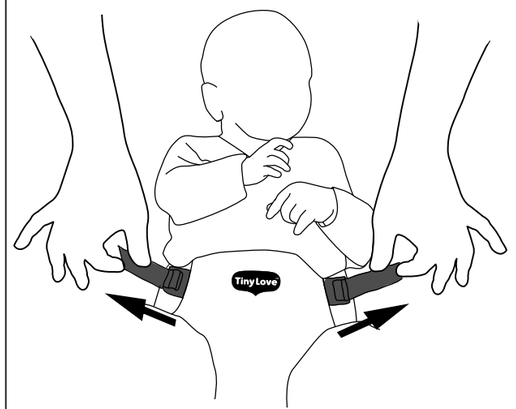


22

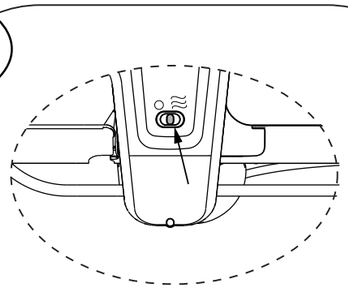


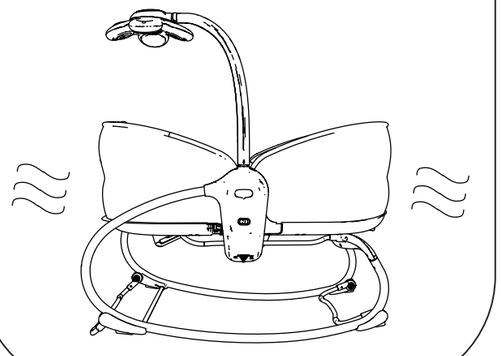
23

Operation
Fonctionnement
Operación

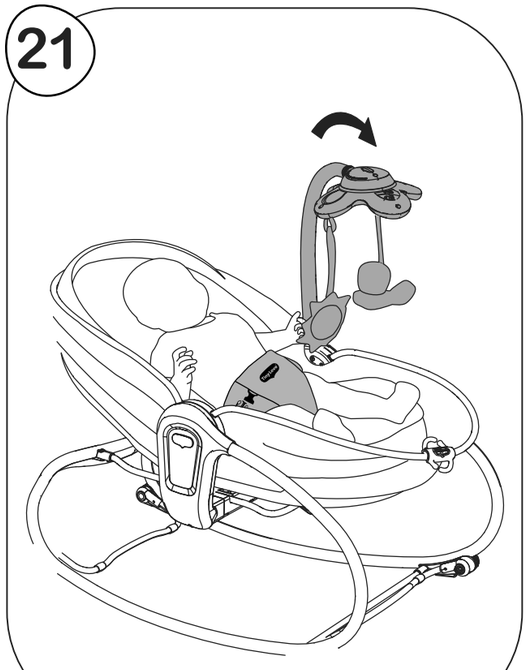


20



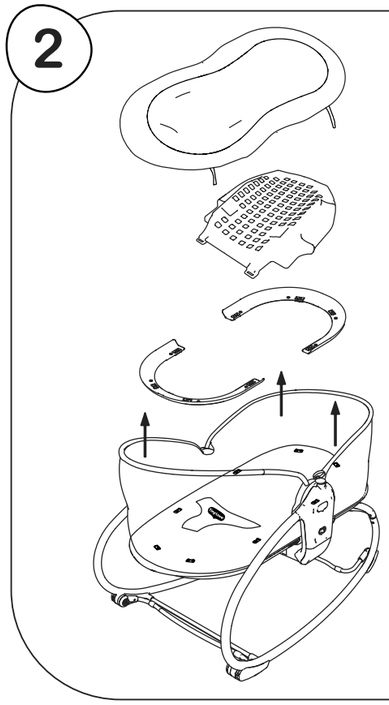


21

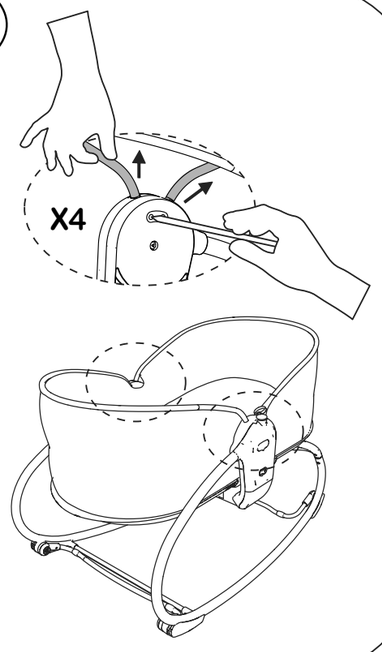


1

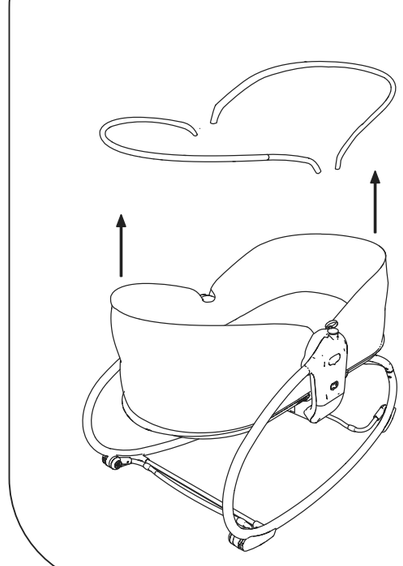
2



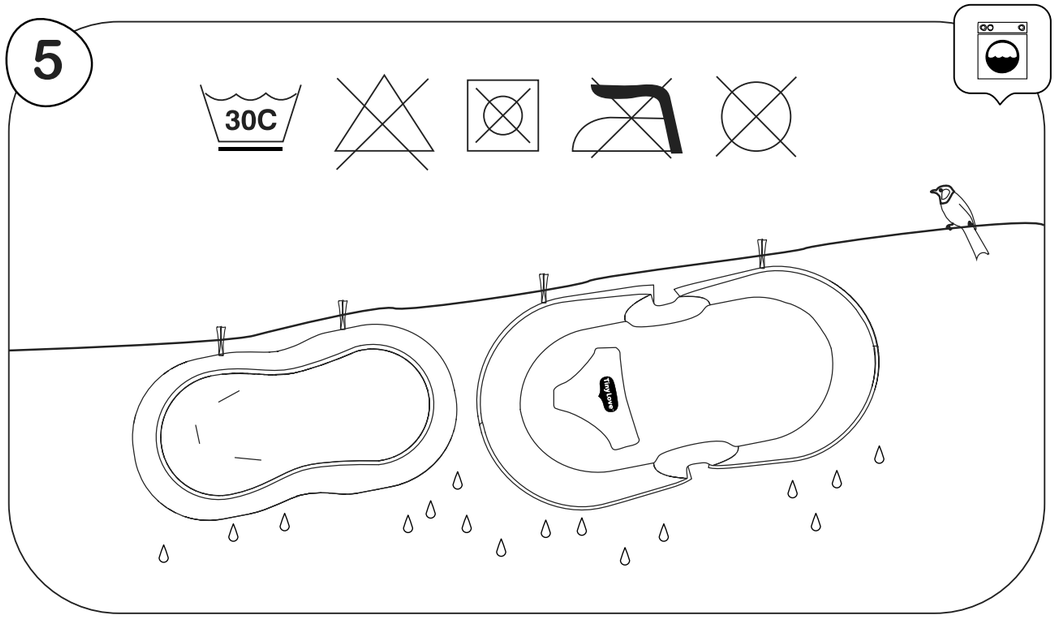
3



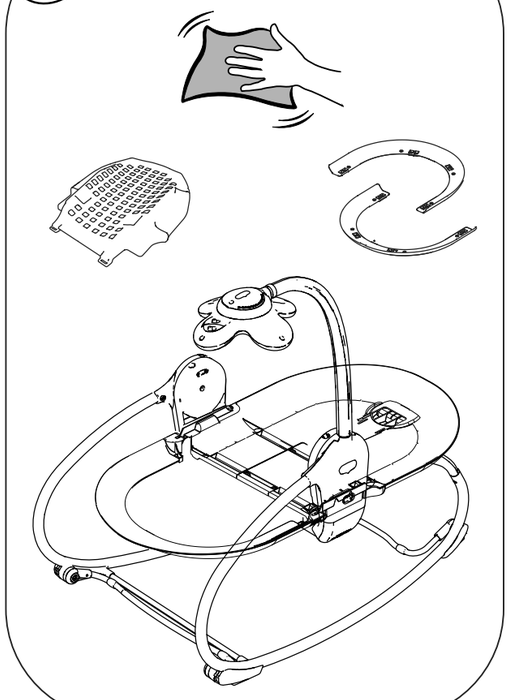
4



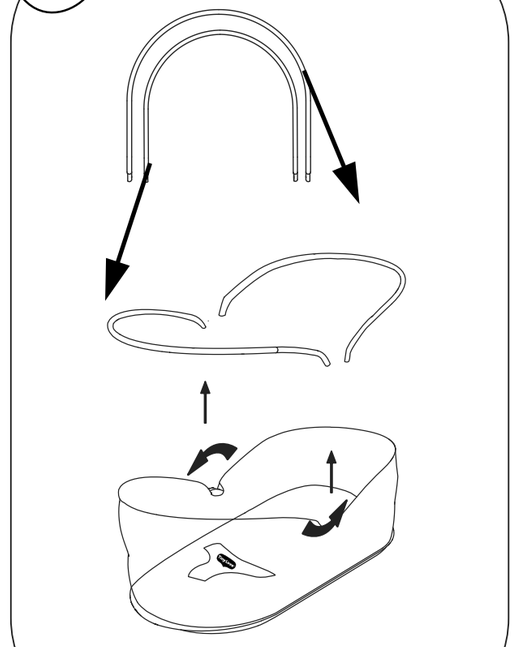
5



6



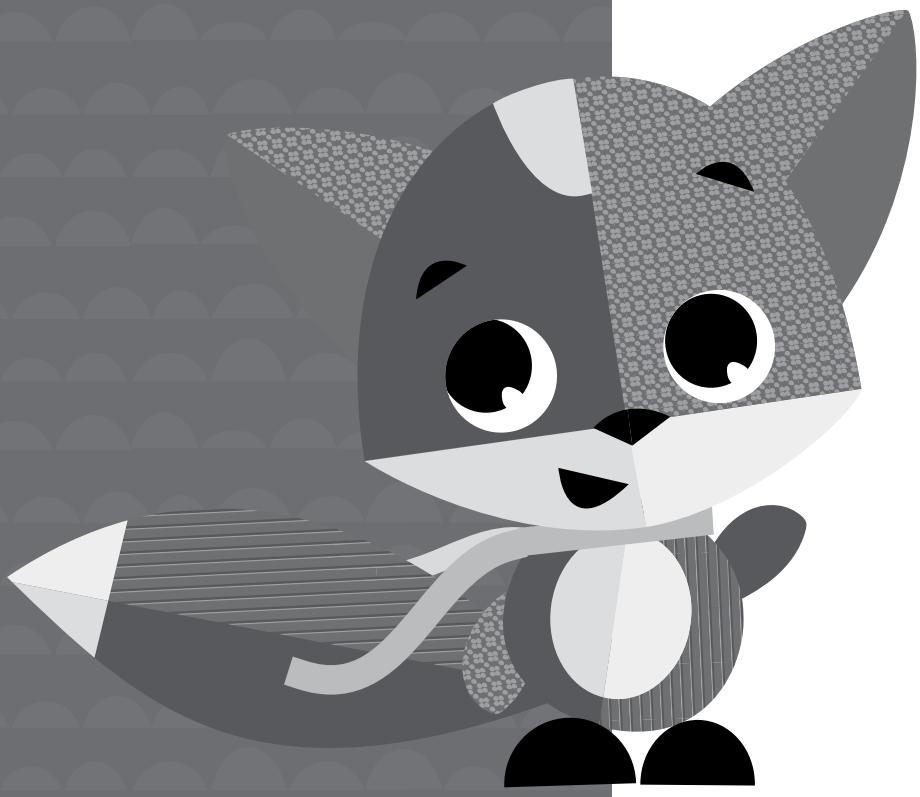
7



Tiny Love™

For more developmental information and playing tips please visit:

www.tinylove.com



Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.